**Zeitschrift:** Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee

und Kader mit MFD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 63 (1988)

Heft: 8

**Vorwort:** Vorwort des Redaktors

**Autor:** Hofstetter, Edwin

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## **VORWORT DES REDAKTORS**

# Träger des Wehrwillens werden abgekoppelt

So fing es an. Vor etwas mehr als zwei Jahren reklamierte ein Korporal, dass seine Adresse als neu ernannter Unteroffizier im Zusammenhang mit einer privaten Werbung zur Verfügung gestellt worden sei. Darob gab es eine überspitzte Reaktion. Dass bald darauf den Schulkommandenten befohlen wurde, die Liste der neu ernannten Korporäle nicht mehr wie bisher den Militärzeitschriften zu Werbezwecken zur Verfügung zu stellen, erachte ich doch als eigenartige Massnahme des EMD. Kurz darauf kam dann noch weit mehr: Auch die militärischen Vereine sollten nicht mehr wissen dürfen. wer zum Unteroffizier befördert worden war. Die wichtigste der möglichen Werbeformen, nämlich die persönliche von Mann zu Mann, war damit für diese Träger unseres Wehrwillens und der freiwilligen ausserdienstlichen Tätigkeit unmöglich geworden. Dabei sieht man in unserer Milizarmee die ausserdienstlichen Vereinigungen als Teil der Armee schlechthin an. Dürfen sie doch für ihre Aktivitäten die Uniform tragen und sich mit militärischem Material für ihre Ausbildung aus Armeebeständen ausrüsten.

Einen eigenartigen Widerspruch erlaubt sich unser Staat. Die eine Hand gibt Subventionen für die ausserdienstliche militärische Tätigkeit, und die andere würgt die direkte Werbung dazu ab. Es wird damit auch unglaubwürdig, wenn Politiker und hohe Militärs bei jeder Gelegenheit einer Rede dazu ausholen, die militärischen Vereine als Stütze des Wehrwillens zu nennen. Wenn die Beförderung zum Korporal datengeschützt sein soll, warum ist es dann bei den Veröffentlichungen von Offiziers-Brevetierungen nicht ebenso? Um gleiches Recht zu schaffen, müssten die Mitteilungen über Beförderungen aller Kader der Armee ver-

boten werden. Damit würden wir uns eine sehr wichtige Querinformation in Volk und Armee selber verbieten. Welcher Unsinn! Es geht ja nicht um den Schutz der Daten, sondern um den Schutz der Persönlichkeit vor Datenmissbrauch. Die eigenartige Auslegung des Datenschutzes müsste zwangsläufig dazu führen, auch die Telefonbücher zu verbieten. Sind denn der Name, die Adresse und der zivile Titel oder die Berufsbezeichnung weniger persönlich als das Wissen um eine Beförderung zum Korporal in unserer Milizarmee? Ich wäre dafür, dass man die Beförderung zum Unteroffizier in den Zeitungen veröffentlichen dürfte. Es wird zum Teil auch so gemacht. Die Mehrheit unseres Volkes, besonders die Eltern und Befreundeten unserer Beförderten würden sich sehr freuen und sich gegenseitig verbunden fühlen.

Der Schweizer Soldat und MFD wehrt sich gegen den Entscheid des damaligen Ausbildungschefs vor etwas mehr als zwei Jahren, die Werbung auf diese Weise zu verunmöglichen. Darin glauben wir uns auch solidarisch mit den militärischen Vereinen. Wir bedauern es, dass der freiwillige ausserdienstliche Bereich unserer militärischen Landesverteidigung durch unverhältnismässige administrative Massnahmen der Verwaltung erschwert wird und nicht mehr wirkungsvoll gefördert werden darf. Im Vorfeld der Abstimmung über die Abschaffung der Armee wäre das ein recht dringendes Thema für unsere Parlamentarier. Ich bin seit meiner frühesten Jugend stolz darauf, dass unsere Milizarmee von allen getragen wird. Aufgrund eines eigenartig und volksfremd verstandenen Datenschutzes unserer Regierung sind mir Zweifel darüber aufgekommen.

Edwin Hofstetter